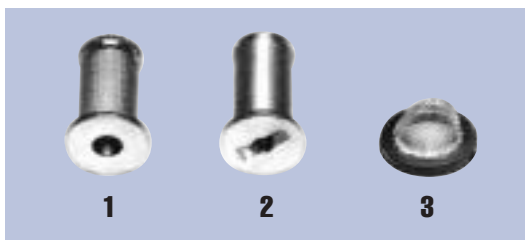




- Ghiera \varnothing 3/8 Per tutte le testine di spruzzo del catalogo. Disponibile in ottone, acc. inox e PVC.
- Tip retainer \varnothing 3/8 For every spray tip of the catalog. Available in brass, stainless steel and PVC.
- Ecrou 3/8 compatible avec tous les orifices du catalogue. Disponible en laiton, acier inox, PVC.
- Überwurfmutter 3/8, passend für alle TECSI-Düsenköpfe. Lieferbar in Messing, Edelstahl und PVC.
- Tuerca 3/8" compatible con todos los orificios del catálogo. Disponible en latón, inox, PVC.



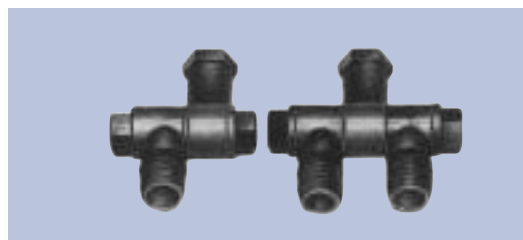
- Corpo portaugello in ottone - acc. inox o PVC. Attacchi: 1/8 M o F, 1/4 M o F, 3/8 M o F.
- Corps porte buse en laiton, acier inox; PVC. Filetage: 1/8 M ou F, 1/4 M ou F, 3/8 M ou F.
- Nozzle body in brass, stainless steel and PVC. Connections: 1/8 male or female, 1/4 male or female, 3/8 male or female.
- Düsenkörper aus Messing, Edelstahl oder PVC. Gewinde: 1/8, 1/4, 3/8 (1/A).
- Cuerpo porta-boquilla en latón, inox o PVC. Rosca: 1/8 M o F, 1/4 M o F, 3/8 M o F.



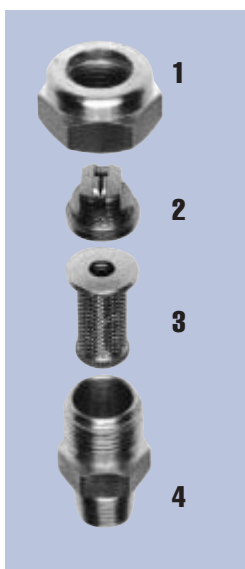
- 1 Filtro 50-100 Mesh - ottone - inox PVC. Filter 50-100 mesh - Brass, stainless steel, PVC. Filtre 50-100 mailles laiton, inox, PVC. Sieb 50 und 100 Mesh, lieferbar in Messing, Edelstahl, PVC. Filtro malla 50-100. Latón, inox, PVC.
- 2 Filtro antigoccia 50-100 Mesh ottone - PVC. Check valve filter 50-100 mesh Brass, PVC. Filtre avec antigoutte 50-100 mailles laiton - PVC. Antitropf-Filter 50 und 100 Mesh, Messing, PVC. Filtro con antigota con malla 50-100. Latón, PVC.
- 3 Filtro a cupola - PVC rete inox. Cup filter - PVC with stainless steel screen. Filtre coupole PVC tamis inox. Kuppelfilter, PVC mit Edeltahlgewebe. Filtro de cúpula. PVC con tamiz de inox.



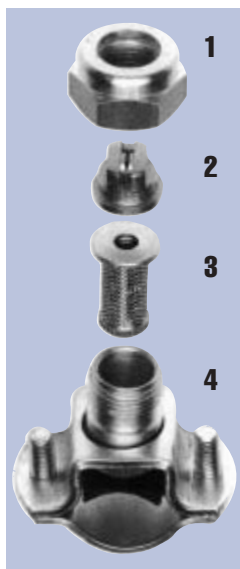
- Antigoccia a membrana in Nylon. Attacchi \varnothing 1/4 - 3/8.
- Diaphragm check valve Nylon made. Connections \varnothing 1/4 - 3/8.
- Antigoutte à membrane En Nylon. Raccord \varnothing 1/4 - 3/8.
- Membran-Rückschlagventil, Nylon 1/4", 3/8" (A).
- Antigota de membrana Nylon 1/4", 3/8" (A).



- Snodi orientabili - Attacchi femmina \varnothing 1/4 - 3/8 - Materiale nylon.
- Swivel bodies - Single or double - Female connection \varnothing 1/4 - 3/8 - Material: nylon.
- Porte jet articulé - Raccord femelle 1/4 - 3/8 - Matériau: nylon.
- Einzel- oder Doppel-z- Drehgelenk, Nylon, Anschlussgewinde 1/4", 3/8" (1).
- Porta-boquilla articulada - Raccord hembra 1/4" - 3/8" - Material: nylon.



- 1 Ghiera \varnothing 3/8. Tip retainer \varnothing 3/8. Ecrou 3/8. Überwurfmutter 3/8. Tuerca 3/8".
- 2 Testina di spruzzo C1 (oppure BG CX-DH-DV). C1 spray tip (or BG CX-DH-DV). Orifice de pulvérisation C1 ou (BG ou CX-DH-DV). Düse C1 (oder BG-CX-DH-DV). Orificio de pulverización C1 (o BG-CX-DV-DH).
- 3 Filtro o filtro antigoccia 50 o 100 Mesh. Filter or check valve filter 50-100 mesh. Filtre ou Filtre antigoutte 50-100 mailles. Sieb- oder Antitropf-Filter 50 und 100 Mesh. Filtro o filtro antigotas malla 50-100.
- 4 Corpo. Attacchi \varnothing 1/8 - 1/4 - 3/8 (M o F). Body. Connections \varnothing 1/8 - 1/4 - 3/8 (male or female). Corps avec filetage 1/8 - 1/4 - 3/8, (M ou F). Adapter für 1/8-1/4-3/8 (1/A). Cuerpo. Conexiones 1/8", 1/4", 3/8" (Macho o hembra).



- 1 Ghiera \varnothing 3/8. Tip retainer \varnothing 3/8. Ecrou 3/8. Überwurfmutter 3/8. Tuerca \varnothing 3/8.
- 2 Testina di spruzzo C1 (oppure BG CX-DH-DV). C1 spray tip (or BG or CX - DH - DV). Orifice de pulvérisation C1 ou (BG CX-DH-DV). Düsenkopf C1 (oder BG-CX-DH-DV). Orificio de pulverización C1 (o BG-CX-DV-DH).
- 3 Filtro o filtro antigoccia 50 o 100 mesh. Filter or check valve filter 50/100 mesh. Filtre ou filtre antigoutte 50/100 mailles. Sieb oder Antitropf-Filter 50 und 100 Mesh. Filtro o filtro antigotas malla 50-100.
- 4 Raccordo a fascetta. Vedi pag. 44. Split - eyelet. Shown on page 44. Raccord à étrier, voir page 44. Schellenanschluß, siehe Seite 44. Raccord. Ver página 44.

- Per ordinare: specificare il \varnothing del corpo e se maschio o femmina, il codice della testina C1, il filtro se necessario, infine il materiale. Es.: 1/4M C1 - 04/80 - 50 Mesh ottone.
- To order Specify \varnothing of body and if male or female, the code of C1 tip, the filter if necessary, and the material. Es.: 1/4 MC1 - 04/80° - 50 Mesh - brass.
- Pour commander spécifier le diamètre du corps, le raccord M ou F, la référence de l'orifice C1 ou (BG ou CX), le filtre si nécessaire ainsi que le matériau exemple: 1/4 M C1 04/80° - 50 mailles laiton.
- Bei Bestellung Adapterdurchmesser, Innen bzw. Außengewinde, Düsentyp (z.B. C1), wenn notwendig den Filter und Werhstoff angeben. z.B. 1/4 (A) C1 - 04/80-50 Mesh Messing.
- Para pedidos: Especificar el diámetro del cuerpo, el racord macho o hembra, el código del orificio C1 (o BG o CX), el filtro y el material. Ejemplo: 1/4M C1 - 04/80 - malla 50 latón.